



更新於 2020 年*月 % 日

有關最新信息，請看 www.el-cerrito.org/covid19-chinese

以下是有關市政廳服務的聯繫信息

部門	服務	聯繫方式
市政文員	市議會會議通訊，索償和公共記錄要求	cityclerk@ci.el-cerrito.ca.us
	護照 (暫停)	1-877-487-2778 或 travel.state.gov
	所有其他查詢	510-215-4305 cityclerk@ci.el-cerrito.ca.us
社區發展	營業執照/停車證	510-215-4314 el-cerrito.org/ComDev community@ci.el-cerrito.ca.us
	房屋/租戶保護/租戶登記	510-215-4361 el-cerrito.org/tenantprotections housing@ci.el-cerrito.ca.us
建築	租戶檢查 (暫停)	510-215-4363 rinspection@ci.el-cerrito.ca.us
	建築許可證和檢查	510-215-4360 el-cerrito.org/Building building@ci.el-cerrito.ca.us
	法規執行	510-215-4363 codeenforcement@ci.el-cerrito.ca.us
規劃	規劃申請程序和服務	510-215-4330 el-cerrito.org/Planning planning@ci.el-cerrito.ca.us
	所有其他查詢	510-215-4360
財政	所有查詢	finance@ci.el-cerrito.ca.us
人事	所有查詢	hr@ci.el-cerrito.ca.us
公共工程	工程服務	street@ci.el-cerrito.ca.us el-cerrito.org/punlic-works
	回收服務	greenassistant@ci.el-cerrito.ca.us 路邊垃圾回收服務將繼續
	維修服務	maintenance@ci.el-cerrito.ca.us
	所有其他查詢	510-215-4382
遊樂	所有查詢	510-559-7000 el-cerrito.org/recreation recreation@ci.el-cerrito.ca.us 所有節目，活動和場地出租已取消
	老人服務	510-215-4382 除了 這些服務 其他課程和節目已取消 midtown@ci.el-cerrito.ca.us

感謝您在這段時間的耐心支持